



19.008

Aussenwirtschaftspolitik.

Bericht 2018

Politique économique extérieure.

Rapport 2018

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 04.03.19 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 21.03.19 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 22.03.19 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 22.03.19 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

1. Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und Georgien über die gegenseitige Anerkennung und den Schutz der geografischen Angaben, Ursprungsbezeichnungen und Herkunftsangaben

1. Arrêté fédéral portant approbation de l'accord entre la Suisse et la Géorgie concernant la reconnaissance mutuelle et la protection des indications géographiques, des appellations d'origine et des indications de provenance

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.008/18615)
Für Annahme des Entwurfes ... 183 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

2. Bundesbeschluss über die Ermächtigung des Bundesrates zur selbstständigen Genehmigung von Änderungen an den Anhängen des Abkommens zwischen der Schweiz und Russland über den Schutz der geografischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen

2. Arrêté fédéral autorisant le Conseil fédéral à approuver seul les modifications apportées aux annexes de l'accord entre la Suisse et la Russie concernant la protection

AB 2019 N 624 / BO 2019 N 624

des indications géographiques et des appellations d'origine

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 19.008/18616)
Für Annahme des Entwurfes ... 176 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Permettetemi di ringraziarvi brevemente per la vostra collaborazione e il vostro lavoro in questa sessione, che è stata molto impegnativa. Vi auguro un buon fine settimana – grazie ancora una volta!

Schluss der Sitzung und der Session um 11.00 Uhr

Fin de la séance et de la session à 11 h 00





Anfragen

Anfragen nach Artikel 125 Absatz 5 des Parlamentsgesetzes werden im Rat nicht behandelt; sie sind mit der schriftlichen Antwort des Bundesrates erledigt.

Questions

Les questions au sens de l'article 125 alinéa 5 de la loi sur le Parlement ne sont pas traitées au conseil; elles sont réputées liquidées lorsque le Conseil fédéral y a répondu par écrit.